

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2009)^{1,2}
Общая охрана окружающей среды во время промысла

Виды	все
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

озабоченная тем, что некоторые виды деятельности, связанные с промыслом, могут нанести вред морской окружающей среде Антарктики, а также тем, что эти виды деятельности играют значительную роль в усилиях АНТКОМ по сокращению побочной смертности нецелевых видов, таких как птицы и тюлени,

отмечая, что предшествующие рекомендации АНТКОМ, а также положения Конвенции МАРПОЛ 73/78 и ее приложений запрещают сброс любых пластиковых материалов в море в зоне действия Конвенции АНТКОМ,

учитывая различные положения Протокола по охране окружающей среды Договора об Антарктике, в частности его приложения, а также соответствующие меры и рекомендации консультативных совещаний Договора об Антарктике,

памятуя, что на протяжении многих лет в рекомендациях Научного комитета указывается, что значительное количество южных морских котиков запутывается в пластиковых упаковочных лентах и гибнет в зоне действия Конвенции,

указывая на рекомендации АНТКОМ, а также положения Конвенции МАРПОЛ и ее приложений, которые запрещают сброс любых пластиковых материалов в море, и на то, что большое число морских котиков продолжает запутываться,

осознавая, что используемые на промысловых судах коробки для наживки в частности, и другая тара в общем, не должны обвязываться пластиковыми упаковочными лентами, поскольку существуют подходящие альтернативы,

принимает следующую меру по сохранению с целью сокращения возможного воздействия связанной с промыслом деятельности на морскую окружающую среду в контексте снижения побочной смертности нецелевых видов и охраны морской окружающей среды в соответствии со Статьей IX Конвенции.

Удаление пластиковых упаковочных лент

1. Запрещается использование на промысловых судах пластиковых упаковочных лент для обвязывания коробок с наживкой.
2. На промысловых судах, на борту которых нет мусоросжигателей (закрытой конструкции), запрещается использование прочих пластиковых упаковочных лент в каких-либо других целях.
3. После снятия с коробки все упаковочные ленты разрезаются на куски размером около 30 см с целью предотвращения образования петель и при первой возможности сжигаются в находящемся на борту мусоросжигателе.
4. Все остатки пластика хранятся на судне до момента прибытия в порт и ни в коем случае не сбрасываются за борт.

Запрет на сброс отходов при ведении промысла в высоких широтах

5. Судам, ведущим промысел к югу от 60° ю.ш., запрещается сбрасывать или сливать в море:
 - (i) нефтепродукты, топливо или маслянистые вещества, за исключением разрешенных Приложением I к МАРПОЛ 73/78;
 - (ii) мусор;
 - (iii) пищевые отходы, не проходящие сквозь решетку с отверстиями размером не более 25 мм;
 - (iv) тушки домашних птиц или их части (включая яичную скорлупу);
 - (v) сточные воды в пределах 12 морских миль от берега или ледового шельфа, или когда судно идет со скоростью меньше 4 узлов;
 - (vi) золу от сжигания.
6. Судам, ведущим промысел к югу от 60° ю.ш., также запрещается сливать или сбрасывать:
 - (i) отходы³
 - (ii) выбросы⁴.
7. Рыбу или другие организмы, выловленные в ходе промысловых операций, с высокими шансами на выживание⁵ и другие бентические организмы⁶ можно выбрасывать обратно в море только после выполнения соответствующих требований Меры по сохранению 22-07 и соответствующих требований отчетности, указанных в других мерах по сохранению.

Перевозка домашней птицы

8. Живые домашние или другие живые птицы не ввозятся в промысловые районы к югу от 60° ю.ш., а вся разделанная и не съеденная домашняя птица удаляется из этих районов.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард

³ "Отходы" определяются как наживка и побочные продукты переработки рыбы и других организмов, включая части или куски рыбы или организмов, являющиеся побочными продуктами переработки.

⁴ "Выбросы" определяются как целая рыба или другие организмы, выбрасываемые обратно в море мертвыми или с небольшой вероятностью выживания, как описывается в форме L5 Журнала наблюдателя.

⁵ Как описывается в форме L5 Журнала наблюдателя.

⁶ Во исполнение этой меры по сохранению под "другими бентическими организмами" имеются в виду бентические организмы, которые определяются в Руководстве АНТКОМ по классификации таксонов УМЭ, и другие средообразующие таксоны, которые не включены в определения "отходов" и "выбросов" соответственно в сносках 3 и 4.